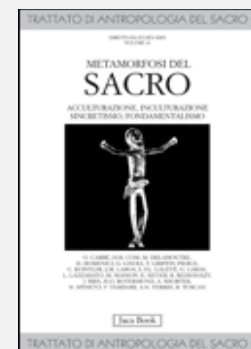


**TREATISE ON THE ANTHROPOLOGY OF THE SACRED - VOL. 10**

**METAMORPHOSES OF THE SACRED  
ACCULTURATION, ENCULTURATION, SYNCRETISM, FUNDAMENTALISM**

Directed by Julien Ries



Contributions by: O.Carré, D.M.Cosi, M.Delahoutre, D.Domenici, G.Gnoli, T.Griffin-Pierce, C.Kontler, J.M.Laboa, I.-P.L.Lalèye, G.Laras, L.Lazzarato, M.Masson, E.Meyer, R.Rezsohazy, J.Ries, H.O.Rotermund, A.Shorter, N.Spineto, F.Tamisari, A.N.Terrin, R.Turcan

Format : 15×23 cm  
Hardbound with jacket  
Pages: 354

Available  
Price: 48,00 €

ISBN 978-88-16-40905-7

The Treatise on the Anthropology of the Sacred comes, with its 10<sup>th</sup> volume, to the conclusion of the first edition directed by Julien Ries in collaboration, with regard to a few selected volumes, with Lawrence Sullivan.

This volume, despite dealing with various historical contexts, addresses the topic of the metamorphosis of the sacred as a more and more relevant element in the knowledge of our time. The four phenomena around which this volume revolves – acculturation, enculturation, syncretism and fundamentalism – document the changes in shape, nature and structure that the experience of the sacred can undergo throughout its historical and cultural development.

---

About the Authors:

- ♦ O. Carré, Centre d'études et de recherches internationales de Paris (France)
- ♦ D.M. Cosi, Università degli Studi di Bologna
- ♦ M. Delahoutre, Institut Catholique de Paris (France)
- ♦ D. Domenici, Università degli Studi di Bologna
- ♦ G. Gnoli, Università "La Sapienza" di Roma
- ♦ T. Griffin-Pierce, m. 2009 – University of Arizona (USA)
- ♦ C. Kontler, Université François Rabelais de Tours and Institut Catholique de Paris (France)
- ♦ J.M. Laboa, Università Pontificia Comillas di Madrid (Spain)
- ♦ I.-P.L. Lalèye, Université Gaston-Berger (Senegal)
- ♦ G. Laras, Rabbino Capo di Milano
- ♦ L. Lazzarato, Missionari d'Africa
- ♦ M. Masson, Institut Ricci de Paris (France)
- ♦ E. Meyer, Duke University, Durham (USA)
- ♦ R. Rezsohazy, Université Catholique di Louvain-la-Neuve (Belgium)
- ♦ J. Ries, Université Catholique di Louvain-la-Neuve (Belgium)
- ♦ H.O. Rotermund, École Pratique des Hautes Etudes/Sorbonne, Paris (France)
- ♦ A. Shorter, Missionari d'Africa
- ♦ N. Spineto, Università degli Studi di Torino
- ♦ F. Tamisari, Università Ca' Foscari di Venezia
- ♦ A.N. Terrin, Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano
- ♦ R. Turcan, Université de Paris Sorbonne- Paris IV (France)

Editoriale	La nazione Navajo e gli Stati Uniti oggi <i>di Trudy Griffin-Pierce</i>
Introduzione <i>di Julien Ries</i>	Due leggi: gli indigeni australiani e l'«aboriginalizzazione» del cristianesimo <i>di Franca Tamisari</i>
I. Cultura, religione e sacro	I. Convertire e civilizzare
II. L'acculturazione e il sacro	II. Resistenza, adattamento e contro-appropriazione
III. L'inculturazione	Bibliografia
IV. Sincretismo e sacro	Preparare, allestire e presentare il sacro in Africa. Riflessioni su alcuni altari <i>vodun</i> del Benin <i>di Issiaka-Prosper L. Lalèyé</i>
V. I fondamentalismi religiosi	I. L'altare di Gu, il dio del ferro
Bibliografia	II. L'altare di Hoho, il dio dei gemelli e della gemellarità
Parte prima	III. L'altare di Legba, dio delle intersezioni e dell'intercessione
ACCULTURAZIONE	L'acculturazione religiosa: il caso messicano <i>di Davide Domenici</i>
Acculturazione <i>di Aldo Natale Terrin</i>	Bibliografia
I. «Cultura» e «acculturazione»	Acculturazione e inculturazione.
II. «Acculturazione» e ibridismi tra popoli	Il messaggio di Gandhi, il <i>satyagraha</i> , ha valore universale? <i>di Michel Delaboutre</i>
III. Acculturazione come forma di colonialismo?	I. Inculturazione della dottrina del <i>satyagraha</i> nella cultura occidentale
IV. Il «sistema mondo» si è rivelato «euro-centrico» e «acculturante»	II. Traduzione dell' <i>Upanisad</i> Bibliografia
V. Esempi di «acculturazione» e di rifiuto dell'acculturazione. Il sacro tra esperienza religiosa e sottomissione politica	
VI. Movimenti revivalisti	
VII. Conclusione	
Bibliografia	
Acculturazione e potere ai tempi di Alessandro <i>di Dario M. Così</i>	
Bibliografia	
Complessità e interesse dei fenomeni di acculturazione in Africa occidentale <i>di Issiaka-Prosper L. Lalèyé</i>	
I. Il sistema comune alle versioni latina, araba, yoruba e fon	
II. I quattro insiemi di denominazioni delle sedici figure del sistema	
III. Le manipolazioni	
1. Il procedimento arabo-africano	
2. Il procedimento negroafricano (Yoruba e Fon)	
IV. Significato delle figure geomantiche <i>Ifa</i> e predizione dell'oracolo	
Bibliografia	

Parte seconda  
INCULTURAZIONE

Introduzione

L'inculturazione del Vangelo

*di Julien Ries*

I. I fondamenti dell'inculturazione

II. L'evangelizzazione delle culture

III. Evangelizzazione delle culture e modernità

IV. All'ascolto del mondo contemporaneo

V. Inculturazione, religioni, dialogo

VI. Inculturazione e dialogo. Il ruolo dello Spirito Santo

Bibliografia

Cristianesimo e inculturazione in Africa

*di Aylward Shorter*

I. Introduzione

II. Le culture etniche africane nell'epoca della globalizzazione

III. La possibilità di una cultura globale

IV. Inculturazione non-verbale contro enfasi testuale

V. L'incontro tra il Vangelo e le culture

VI. Il posto del Vangelo nella re-invenzione africana della cultura

VII. La Cristologia ascendente nelle parrocchie urbane africane

VIII. L'inculturazione nelle mani degli Africani

Bibliografia

Inculturazione dell'islam in Africa

*di Luigi Lazarato*

I. Introduzione

II. Africa settentrionale

1. Brevi cenni ai singoli paesi

III. Africa sahariana

IV. Africa subsahariana

V. Africa occidentale: lunga coesistenza islam-RTA

1. Mali: «islam dal cuore mite»

2. Burkina Faso: «islam di *marabuts*»

3. Senegal: «mistica del lavoro comunitario»

4. Nigeria: «difficile coesistenza tra islam e cristianesimo»

VI. Africa nordorientale

1. Sudan: «difficile coesistenza tra islam arabo e islam africano»

VII. Corno d'Africa

VIII. Africa centrale

1. Repubblica del Congo: «islam minoritario»

IX. Area swahili (coste Oceano Indiano)

1. Tanzania: «equilibrio tra islam, cristianesimo e RTA»

X. Conclusione

Bibliografia

L'inculturazione in Cina

*di Michel Masson*

I. Primo compito: evangelizzare la cultura

II. Assimilare i valori della cultura

III. Conclusione

Bibliografia

Le metamorfosi di Guanyin:

un esempio di acculturazione del buddhismo in Cina

*di Christine Kontler*

Bibliografia

L'inculturazione del Vangelo in India:

Roberto de Nobili (1577-1656)

*di Julien Ries*

Bibliografia

Tucci

*di Gherardo Gnoli*

Nota bibliografica

Parte terza  
SINCRETISMO

Il sincretismo  
*di Natale Spineto*  
Bibliografia

Il manicheismo tra gnosi e sincretismo  
*di Julien Ries*

- I. La formazione del pensiero di Mani
  1. L'opposizione agli elchasaiti
  2. La testimonianza di Baraiès il Didascalo
    - 2.1. La missione di Mani secondo Baraiès
    - 2.2. Tre testi sulla venuta del Profeta
  3. Paolo, modello missionario di Mani
- II. La rivelazione dei misteri gnostici
  1. Rivelazione e tradizione della gnosi
  2. Misteri gnostici e storia della salvezza
3. Gesù Splendore, Iesus Patibilis, Gesù storico
  - 3.1. Gesù Splendore
  - 3.2. Iesus Patibilis
  - 3.3. Il Gesù storico

III. Gnosi, santità, sacro  
Bibliografia

Mitraismo

*di Robert Turcan*

- I. La questione delle origini
- II. Iconografia
- III. Liturgie
- IV. Dottrina
- V. Soteriologia

Bibliografia sommaria

Il sincretismo shinto-buddhista in Giappone  
*di Hartmut O. Rotermond*

- I. Lo shinto e la sua alleanza con il buddhismo  
Bibliografia

Il sacro *off-limits*. Estasi, *trance*, possessione e altri fenomeni fuori dal normale nel mondo delle religioni

*di Aldo Natale Terrin*

I. Introduzione

II. I fondamentali dell'esperienza religiosa *off-limits*

1. Le pratiche rituali
2. La trasformazione della coscienza e l'«altra realtà»
- III. Stati alterati di coscienza. Estasi e *trance*
  1. Due nomi per lo stesso fenomeno?
2. Breve descrizione paradigmatica dei fenomeni di *trance* e di estasi
  - 2.1. Lo svolgersi della *trance*
3. Sciamanismo. *Trance* e viaggio dell'anima
4. «Estasi» ed «enstasi» nelle religioni orientali
5. La preghiera nello Spirito dei movimenti pentecostali e carismatici. La «benedizione di Toronto»
6. Riti di *trance* e di possessione in Africa: il *vodun* del Benin, il *bori* degli Haussa, lo *zar* dell'Etiopia e lo *ndoep* del Senegal
7. Riti afroasiatici: il Candomblé di Bahia, la Macumba, l'Umbanda, il vudu di Haiti, la santeria di Cuba, ecc.
8. «Dhikr», «fana» e «baqa» nel mondo islamico

IV. Come interpretare i fenomeni religiosi *off-limits*?

1. Prima premessa. Il rapporto tra l'esperienza e i «contenuti» dell'esperienza
2. Seconda premessa: la percezione religiosa come scommessa sull'«altra realtà»
  3. Principali teorie estranee all'esperienza del sacro
- 3.1. Approccio psico-sociologico: crisi sociale e personalità multiple
  - 3.2. Approccio psicoanalitico: la regressione
- 3.3. Approccio neurobiologico. Alterazioni chimiche del cervello: le endorfine o «lateralizzazione emisferica» del cervello
4. Teorie compatibili con l'esperienza del sacro
  - 4.1. Interpretazioni a livello cognitivistico
  - 4.2. Interpretazioni a livello neuroscientifico

V. Conclusione

Bibliografia

Parte quarta  
FONDAMENTALISMO

Fondamentalismo  
*di Aldo Natale Terrin*

I. Primo profilo

II. L'origine del fondamentalismo all'interno del mondo  
biblico-protestante

III. Sviluppi anomali

IV. Come parlare di fondamentalismo a livello di esperienza  
del sacro?

V. Radicalismo politico dei movimenti religiosi attuali.

Interpretazione e conclusione

Bibliografia

Il fondamentalismo indù

*di Michel Delabouire*

Introduzione

I. L'incontro tra V.D. Savarkar e Gandhi e l'apparizione del  
fondamentalismo indù

II. Ma chi era Savarkar?

III. Il fondamentalismo di Savarkar visto da Gandhi

IV. Il fondamentalismo di Savarkar e la dottrina dell'*hindutva*

1. La dottrina dell'*hindutva*

V. Il fondamentalismo indù sul piano politico

VI. Osservazioni finali

Bibliografia

Il fondamentalismo nella storia del cristianesimo

*di Juan María Laboa*

I. Infanzia del cristianesimo

II. L'impero cristiano

III. Il Medioevo

IV. Il fondamentalismo contemporaneo

V. La modernità

Bibliografia

Fondamentalismo islamico

*di Olivier Carré*

I. Uno Stato islamico?

II. La *Yari'a*, il diritto islamico

1. Conclusioni critiche

III. I non musulmani nell'islam fondamentalista

1. Scomunica (*taḡfir*)?

2. Ebrei e cristiani: protezione (*o'imma*)?

3. Riflessione critica

IV. Guerra per Dio (*fiḥad*)?

1. *Fiḥad* esterno

2. Conclusioni critiche

3. *Fiḥad* interno?

4. Sguardo critico

5. Conclusioni

Bibliografia

Ebraismo e fondamentalismi

*di Giuseppe Laras*

I paradossi del fondamentalismo buddhista in Sri Lanka

*di Eric Meyer*

Bibliografia

La cultura moderna in discussione. Chiarificazioni concettuali

*di Rudolf Rezyobazy*

I. La modernità

II. Una metamorfosi culturale

III. La religione e il sacro

Bibliografia selettiva

Conclusioni

Forme, mutamenti, metamorfosi e permanenza del sacro

*di Julien Ries*

I. Natura, forme e mutamenti del sacro

II. Le metamorfosi del sacro

III. Un'antropologia fondamentale del sacro

IV. Il *Trattato di antropologia del sacro*

Bibliografia

Gli Autori